

POWDER THRU HANDGUN DIES - 40 S&W POWDER THRU DIE

Lee Powder Thru Expanding Die charges the case while expanding the case mouth. Used with powder funnel adapter or the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measure.



Attributes

- Name: 40 S&W POWDER THRU DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053267
- Mfr. No.: 90620
- Cartridge: 40 S&W
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 24mm
- Shipping width: 30mm
- Shipping length: 110mm
- UPC: 734307906207

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE](#)
- [English: POWDER THRU HANDGUN DIES 40 S&W POWDER THRU DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die d'Expansion Powder Thru de Lee Precision 40 S&W](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Die Espandente Lee Powder Thru per Bossoli 40 S&W](#)
- [Suomi: POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE Turvaohjeet](#)

Sicherheitshinweise für den POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des POWDER THRU HANDGUN DIES von LEE PRECISION. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen können. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Nutzung sorgfältig.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der PulvertrichterAdapter oder das Auto Disk Pulvermessgerät korrekt montiert sind, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Verwenden Sie nur empfohlene Pulverarten, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper im Bereich des Hülsenmundes befinden, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit des Produkts, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß arbeitet.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Produkts:

- Stellen Sie sicher, dass die Ladepresse stabil auf einer ebenen Fläche steht.
- Montieren Sie den Powder Thru Die sicher an der Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Befestigen Sie den PulvertrichterAdapter oder das Auto Disk Pulvermessgerät.

2. Nutzung des Produkts:

- Füllen Sie den Pulvertrichter mit dem empfohlenen Pulver.
- Legen Sie die leere Hülse in die Ladepresse ein.
- Betätigen Sie die Presse, um die Hülse zu laden und den Hülsenmund zu erweitern.
- Überprüfen Sie jede geladene Patrone auf korrekte Pulvermenge und sicherstellen, dass keine Überladung erfolgt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Verpackungen und nicht verwendete Materialien gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Entsorgen Sie beschädigte oder defekte Teile sicher, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie Recyclingmöglichkeiten, wenn verfügbar, um umweltfreundlich zu handeln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsanfragen über die offiziellen Kanäle zu stellen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat höchste Priorität. Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen können Sie das Risiko von Unfällen und Verletzungen verringern. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen. Viel Erfolg beim Laden Ihrer Patronen!

POWDER THRU HANDGUN DIES 40 S&W

POWDER THRU DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Powder Thru Expanding Die for your reloading needs. This product is designed to charge the case while expanding the case mouth, ensuring an efficient and effective reloading process. It is essential to follow safety instructions to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using this product.
- Ensure that the workspace is clean and free from clutter before starting the reloading process.
- Avoid using the product if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Do not exceed the recommended load specifications for the 40 S&W cartridge.
- Be cautious of the powder used; follow all safety guidelines provided by the powder manufacturer.
- Ensure that the powder funnel adapter and the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measure are securely attached before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Powder Thru Expanding Die to the press according to the manufacturer's instructions.
- If using a powder funnel adapter, ensure it is properly fitted to the die.
- Adjust the die to the correct position for your specific cartridge.

2. Usage

- Start by preparing your cases for reloading.
- Insert the case into the die and ensure it is seated properly.
- Operate the press to expand the case mouth while simultaneously charging it with powder.
- Monitor the powder charge to ensure it meets the required specifications.
- Inspect each loaded round for consistency and quality before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess powder according to local regulations.
- Do not throw away the product in regular household waste. Follow local guidelines for the disposal of reloading components.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safe use of the Lee Powder Thru Expanding Die, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Powder Thru Expanding Die. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU GPSR.

Guide de Sécurité pour le Die d'Expansion Powder Thru de Lee Precision 40 S&W

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous fournir des informations importantes sur l'utilisation du die d'expansion Powder Thru de Lee Precision pour le calibre 40 S&W. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifiez jamais le produit de manière à compromettre sa sécurité.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce die.
- Ne surchargez pas le die avec trop de poudre.
- Assurez-vous que le die est correctement installé avant de commencer à l'utiliser.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez d'utiliser le die dans des environnements humides ou mouillés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die:

- Assurez-vous que votre presse à recharger est éteinte.
- Fixez le die d'expansion Powder Thru à la presse selon les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le die est bien serré et en position correcte.

2. Utilisation du Die:

- Insérez une douille vide dans le die.
- Utilisez un adaptateur de trémie à poudre ou un mesureur de poudre Auto Disk ou Pro Auto Disk pour charger la douille.
- Actionnez la presse pour élargir le col de la douille tout en la chargeant.
- Vérifiez que la douille est correctement chargée avant de retirer.

3. Vérification:

- Inspectez chaque douille après le chargement pour détecter toute anomalie.
- Éliminez toute douille qui présente des signes de dommages ou de défauts.

Instructions d'Élimination

- Disposez de tous les matériaux et déchets conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des déchets.
- Ne jetez pas les douilles usagées dans des lieux non autorisés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de série du produit à portée de main lors de la prise de contact.

En suivant ces instructions et recommandations, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du die d'expansion Powder Thru de Lee Precision.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Die Espandente Lee Powder Thru per Bossoli 40 S&W

Introduzione

Grazie per aver scelto il die espandente Lee Powder Thru per il caricamento di bossoli da 40 S&W. Questo prodotto è progettato per facilitare il processo di ricarica, espandendo l'orificio del bossolo mentre viene caricato. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'operazione sicura ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso corretto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla che il die sia installato correttamente prima di utilizzarlo.
- Non sovraccaricare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Utilizza solo l'adattatore per imbuto per polvere o il misuratore di polvere Auto Disk o Pro Auto Disk compatibili.
- Non tentare di modificare o riparare il die in caso di malfunzionamento.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il die espandente Lee Powder Thru nella pressa, seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Verifica che il die sia ben serrato e allineato correttamente.

2. Caricamento dei Bossoli:

- Posiziona il bossolo nella pressa.
- Attiva la pressa per espandere l'orificio del bossolo mentre il die carica la polvere.
- Controlla regolarmente il livello della polvere per garantire che non ci siano perdite.

3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo ogni utilizzo, pulisci il die con un panno asciutto per rimuovere residui di polvere.
- Controlla periodicamente il die per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non smaltire i materiali di ricarica in modo irresponsabile; contatta i servizi di smaltimento locali per indicazioni.
- Assicurati che i materiali chimici utilizzati siano smaltiti in conformità con le leggi ambientali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o visitare il sito web del produttore per risorse aggiuntive.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del die espandente Lee Powder Thru. La sicurezza è una priorità e adottare le giuste precauzioni contribuirà a proteggere te stesso e gli altri durante il processo di ricarica.

POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue huolellisesti läpi kaikki osiot ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka ovat perehtyneet aseiden käsittelyyn ja lataamiseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten patruunoiden lataamiseen.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä, jotta vältetään onnettomuudet.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet jauheita ja patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin ilmastoitu.
- Älä syö tai juo työskentelyalueella.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat puhtaita ja kuivina.
- Vältä sähköisten laitteiden käyttöä, jotka voivat aiheuttaa kipinöitä tai muita vaaroja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.

2. Asennus:

- Kiinnitä Powder Thru Die laturiin tiukasti.
- Varmista, että se on oikein kohdistettu ja turvallisesti paikallaan.

3. Käyttö:

- Täytä jauhekuppi sopivalla jauheella ennen käyttöä.
- Aseta patruuna dieen ja paina alas laturin vipua.
- Tarkista, että patruunan suuaukko laajenee oikein.

4. Puhdistus:

- Puhdista die käytön jälkeen pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Varmista, että kaikki jauhejäämät poistuvat.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja jauheet paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta roskikseen, jos se on vaurioitunut tai ei ole enää käytettävissä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai palautukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun käytät POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 40 S&W POWDER THRU DIE tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.